



基督教家庭服務中心  
Christian Family Service Centre

九龍觀塘翠屏道三號  
3, Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.  
電話 Telephone: 2861 0283 傳真 Fax: 2520 0438

致：各大傳媒機構  
由：基督教家庭服務中心 — 企業事務部傳訊組  
新聞稿 (即時發佈)  
2010 年 1 月 31 日

「基督教家庭服務中心」 — 「長者家居及社區照顧服務單位」  
主辦「跨代共融慶團年」午宴聚

「基督教家庭服務中心」(CFSC)轄下「長者家居及社區照顧服務單位」主辦的「跨代共融慶團年」午宴聚，已於 2010 年 1 月 31 日(星期日)上午 11 時至下午 2 時假香港日航酒店 — 大宴會廳順利圓滿舉行。CFSC 透過一年一度舉辦的長者團年飯，讓體弱長者與親友聚首一堂，共度新春佳節，感受新春歡樂及跨代共融的氣氛。當天出席午宴聚的嘉賓眾多，包括基督教家庭服務中心助理總幹事(營運)吳國棟女士、服務總監(長者照顧)唐彩瑩女士、各長者家居及社區照顧服務單位主管/服務經理、資深前綫社工、表演團體、活動贊助商/愛心人士、義工及其他社區友好協作夥伴等，皆抱著「敬老護老」的愛心、精神，以行動表示對長者最大的關愛和支持。

「跨代共融慶團年」午宴聚約有 226 位長者及 62 位護老者陪同參與是次活動，一共延開接近 30 席，除了與眾長者及其家屬預早歡度新歲外，適逢基督教家庭服務中心剛於 2009 年踏入了成立 55 週年的歡欣日子，為本年度的長者團年飯增添了特別值得紀念的意義。於活動當天，大會特別為長者們預備了多個豐富精彩的娛樂表演項目，包括醒獅/鼓樂表演、舞蹈、雜耍、芭蕾舞的綜藝表演、拍攝財神相、抽獎環節等；而在臺上趣緻的小朋友和活潑的年青人在表演完畢後均向長者們拜過早年、祝福問安，逗得在場眾長者雀躍開懷、笑逐顏開。

此外，大會亦趁著這次的新春活動，特設「護老者心聲分享」環節，邀請相關家居照顧員陪同護老者上臺，深情分享 CFSC 所提供的「長者家居及社區照顧服務」如何幫助體弱 / 獨居長者、他們在照顧長者過程中所遇到的困難和其他親身可貴的體驗、如何仍維持抱著不離不棄的心態去照顧體弱的長者、護老者與被照顧長者的互動成長關係等。各護老者真誠的現場

Prepared By: CFSC-CAD-CU

Page 1 of 5



香港公益金會員機構  
A MEMBER AGENCY OF THE COMMUNITY CHEST





# 基督教家庭服務中心 Christian Family Service Centre

九龍觀塘翠屏道三號

3, Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

電話 Telephone: 2861 0283 傳真 Fax: 2520 0438

分享感人肺腑，場面溫馨感人。就著香港的「長者家居及社區照顧服務」發展方面，基督教家庭服務中心助理總幹事(營運)吳國棟女士、本會服務總監(長者照顧)唐彩瑩女士和一位資深前線社工，亦接受媒體的現場訪問；分享香港長者家居及社區照顧服務需求日益增加，希望透過舉辦有關的長者活動，向公眾表達及灌輸有關社區長者照顧問題的關注，以及對社福機構所提供相關援助照顧服務的認識，而當中亦帶出和突顯社福機構護老者的專業訓練和愛心質素等指標，對長者家居及社區照顧服務的重要性。

是次長者團年飯，大會亦得到多間愛心企業機構或個別人士贊助出席長者所獲得的福袋禮品及抽獎獎品，分別有美心集團 (Maxim's Group)贊助 350 份的「美心鴛鴦鮮肉臘腸 2 人世界」食品、彩豐行有限公司 (Choi Fung Hong Company Limited) 贊助多份的「長者護膚禮品套裝」及浚達國際市務有限公司 (Smartech International Marketing Limited)贊助的「負離子陶瓷暖氣機」等。今年是美心集團連續 2 年贊助美心臘味產品予「基督教家庭服務中心」以支持其舉辦之長者活動，正藉新春佳節臨近，集團特意捐贈 350 盒美心鴛鴦鮮肉臘腸 2 人世界，讓各受惠長者共用佳節歡欣。CFSC 特別感謝美心集團及多間商界機構/團體積極一直熱心支持本會的長者公益活動，向社區上有需要人士獻上點點心意。

\*\*\*\*\*

## **基督教家庭服務中心 (Christian Family Service Centre - CFSC) 簡介**

基督教家庭服務中心(CFSC)為香港一間致力支援及促進家庭功能的社會福利機構，本著基督的愛服務有需要之人士。本會於 1954 年由美國長老會宣教士文美莉女士(Miss Muriel Boone)創辦，最初於旺角洗衣街 221 號展開醫療救援工作，為當時從中國大陸來港的北方難民提供物資、經濟援助及輔導服務。其後於 1965 年，遷至現址觀塘翠屏道 3 號。50 多年來，因應社會的改變與需要，本會不斷更新原有服務，同時亦拓展新的工作方向。迄今，本會已發展成為一間多元化的社會服務機構，涵蓋多個服務範疇，包括綜合家庭支援服務、綜合長者照顧服務、綜合復康服務、醫療及健康服務、幼兒及學前服務、綜合青少年服務、社區發展服務、臨床心理服務、僱員服務等。(詳情請瀏覽機構網頁 [www.cfsc.org.hk](http://www.cfsc.org.hk))

— 完 —

Prepared By: CFSC-CAD-CU

Page 2 of 5



香港公益金會員機構  
A MEMBER AGENCY OF THE COMMUNITY CHEST





# 基督教家庭服務中心 Christian Family Service Centre

九龍觀塘翠屏道三號  
3, Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.  
電話 Telephone: 2861 0283 傳真 Fax: 2520 0438

		
<p>美心集團 (Maxim's Group) 贊助 350 份的「美心鴛鴦鮮肉臘腸 2 人世界」食品。</p>	<p>彩豐行有限公司 (Choi Fung Hong Company Limited) 贊助多份的「長者護膚禮品套裝」。</p>	<p>浚達國際市務有限公司 (Smartech International Marketing Limited) 贊助的「負離子陶瓷暖氣機」。</p>

	
<p>「護老者心聲分享」環節。</p>	<p>出席團年午宴聚的長者 / 護老者歐陽寶貞女士(右 3 紅衣者)及夫妻組合 - 倫明芳女士(左 2)、李德光先生(左 1)接受媒體即場訪問, 分享真摯心聲。</p>





# 基督教家庭服務中心 Christian Family Service Centre

九龍觀塘翠屏道三號  
3, Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.  
電話 Telephone: 2861 0283 傳真 Fax: 2520 0438



基督教家庭服務中心服務總監(長者照顧)唐彩瑩女士與出席長者合照。



基督教家庭服務中心助理總幹事(營運)吳國棟女士致歡迎辭後，與服務總監(長者照顧)唐彩瑩女士在臺上一起向台下長者作新春問候，祝各「哥哥姐姐」身體健康。



酒店會場內座無虛席、各長者均細心欣賞大會所預備的各項精彩節目。



兩頭醒獅虎虎生威、精靈活潑，舞獅表演令台下觀眾目不暇給。





# 基督教家庭服務中心 Christian Family Service Centre

九龍觀塘翠屏道三號  
3, Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.  
電話 Telephone: 2861 0283 傳真 Fax: 2520 0438

